

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 47-48 (1931)

**Heft:** 20

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rollbahnschienen, sowie zwei leichte, dazu passende Radfäße für einen Rollwagen? Offerten an Alf. Zehle, Wagnerei, Mettau (Aargau).

**295.** Wer hätte abzugeben 30 gut erhaltene Fenster, 1.20 bis 1.50 m breit und 2 m hoch, mit Oberlichter? Offerten unter Chiffre 295 an die Expd.

**296.** Wer hat neue oder gebrauchte, schmiedeeiserne Muffen,  $\frac{3}{4}$ “, 2“ und  $2\frac{1}{2}$ “ abzugeben? Offerten unter Chiffre 296 an die Expd.

### Antworten.

Auf Frage **280a.** Die A.-G. Olma in Olten befaßt sich mit dem Umbau von Zimmereien.

Auf Frage **287.** Gut erhaltene Rehlmaschine, sowie Schmirgelmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Limmatstrasse 50, Zürich 5.

Auf Frage **276.** Heizöfen für Holzröckereien liefert B. Etienne-Häfliger, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage **286.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Schwungräder zu Einfachgang.

Auf Frage **287.** Apparate für die Fabrikation von Holzsohlen, sowie Rehlmaschinen mit und ohne Einbaumotor haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage **287.** Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen, liefert Rehlmaschinen und hat momentan gebrauchte Rehlmaschine mit Kugellagern abzugeben.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Zimmer-, Spengler- und Bedachungsarbeiten (Kiesklebedach)** für die Autohalle III in Thun. Pläne zc. im eidg. Baubureau in Thun jeweils vormittags. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Autohalle III Thun“ bis 19. August an die Direction der eidg. Bauten in Bern.

**Confédération suisse. Arsenal de Tavannes. Travaux de terrassements, maçonnerie, béton armé, canalisation, pierre de taille artificielle, charpente, ferblanterie et couverture pour un bâtiment ateliers et logement.** Plans, etc. au bureau de l'arsenal à Tavannes. Offres avec la mention «Soumission pour arsenal de Tavannes» pour le 20 août à la Direction des Constructions fédérales à Berne.

**Confédération suisse. Entrepôts du matériel des téléphones, Genève-Acacias. Terrassements, maçonnerie, béton armé, pierre de taille, canalisation et clôture.** Plans, etc. à la Direction des téléphones, à Genève, service des constructions, où ils pourront être consultés pendant les jours ouvrables de 8–12 et de 14–18 h. Le 10 août un fonctionnaire de notre administration se trouvera au bureau susnommé, de 10–12 et de 14–16 h. pour donner tous les renseignements désirés. Offres avec la mention «Soumissions pour entrepôts Acacias-Genève» pour le 18 août à la Direction des Constructions fédérales à Berne.

**Oberingenieur für Elektrifizierung der SBB. Anfrisch der eisernen Tragwerke der 60 kV-Übertragungsleitung Kerzers-Neuenburg.** Pläne zc. bei der Abteilung für Elektrifizierung in Bern, Mittelstrasse 43, Bureau 187. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 1.50 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Anfrisch Kerzers-Neuenburg“ bis 22. August an den Oberingenieur für Elektrifizierung der SBB in Bern.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Travaux d'installation de l'eau potable sur les quais et la plate-forme des voies de la nouvelle gare de Genève-Cornavin.** Tuyaux de fonte de 100 mm 110 m, tuyaux en fer étiré et galvanisé 800 m, robinets d'arrêt 61 pièces, prises d'eau 21 pièces, etc. Plans, etc. au bureau construction CFF, à Genève, 11, rue de Lausanne. Offres avec la mention «Installation d'eau à Genève» à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 15 août. Ouverture des offres le 17 août, 11.30 h. au bâtiment d'admin. I, Razude, Lausanne.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Construction d'un bâtiment pour W. C. avec buanderie aux stations de Lutry, Rivaz, Malleray et Vouvry.** Plans, etc. au bureau N° 66 du bâtiment d'administration I, la Razude, à Lausanne, pour les stations de Lutry et Rivaz; au bureau de l'ingénieur de la voie, Ve section, à Delémont, pour la station de Malleray; au bureau de l'ingénieur de la voie, IIe section, à Sion, pour la station de Vouvry. Offres portant la mention «W. C. de Lutry, Rivaz, Malleray ou Vouvry» pour le 15 août.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Travaux de terrassements, maçonneries et dallages en vue de la construction des quais II et III de la nouvelle gare de Genève-Cornavin.** Fouilles et remblayage 5500 m<sup>3</sup>, maçonnerie de béton 1800 m<sup>3</sup>, dallage 7300 m<sup>2</sup>. Plans, etc. au bureau de construction de la gare, rue de Lausanne N° 11, à Genève. Remise des plans, pour le prix de 5 fr. (pas de remboursement). Offres avec la mention «Quais II et III à Genève» à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 15 août. Ouverture des offres le 17 août, à 11.30 h., au bâtiment d'admin. I à Lausanne.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II. Lieferung von Drahtglas für die Perronhalle I im Bahnhof Basel zur Einglasung des Oberlichtes im Ausmaß von circa 1450 m<sup>2</sup>.** Formulare zc. im Brückenbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer 87). Angebote mit der Aufschrift „Drahtglaslieferung“ bis 17. August an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern. Öffnung der Offerten am 19. August, 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der SBB in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Bauarbeiten für ein neues Aufnahmegebäude, ein neues Abortgebäude und die Ueberdachung des ersten Bahnsteiges in Wädenswil.** Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Verputz-, Verputz-, Granit-, Kunststein-, Zimmer- und Spenglerarbeiten mit Kiesklebebelag. Pläne zc. ab 17. August bei der Section für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten Aufnahmegebäude Wädenswil“ bis 31. August an die Kreisdirection III in Zürich. Öffnung der Angebote für Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Verputz- und Verputzarbeiten am 1. September, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstrasse 95, Zimmer 307, 3. Stock, Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Unterkunfts-räume für Wagenreiniger im Bahnhof Zürich.** Maurer-, Kanalisations- und Zimmerarbeiten (Kiesgelbau), Spengler- und Dachdeckerarbeiten (Eternit). Pläne zc. bei der Section für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Unterkunfts-räume für Wagenreiniger im Bahnhof Zürich“ bis 29. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. Lieferung von Wäschereianrichtungen in die Heilanstalt Burghölzli, Zürich 8.** Unterlagen beim kanton. Hochbauamt, Kaspar-Scher-Haus, 4. Stock, Zimmer 450. Eingabetermin 17. August.

**Zürich. Stadt Zürich. Öffentlicher Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau eines Krematoriums beim Friedhof Nordheim, Zürich 6 und die Ausgestaltung des Areals oberhalb der Käferholzstrasse.** Zur Teilnahme berechtigt sind die in der Stadt Zürich und in den Gemeinden Affoltern-Zürich, Abschieden, Alttetten, Hönegg, Dettikon, Schwamendingen, Seebach und Witikon verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1931 niedergelassenen Architekten. Für die Prämierung und den allfälligen Ankauf von Entwürfen steht eine Summe von Fr. 18.000.— zur Verfügung. Eingabetermin: 30. November 1931, 17 Uhr. Programm und Unterlagen in der Kanzlei des Hochbauamtes, Amtshaus IV, 2. Stock, Zimmer 35, gegen eine Hinterlage von 30 Fr. Die Wettbewerbsunterlagen sind im 4. Stock des Stadthauses (Richtof) zur Besichtigung aufgelegt.

**Zürich. Allgemeine Baugenossenschaft Zürich. 18 Einfamilien-, 3 Zweifamilien- und 13 Doppel-Mehrfamilienhäuser der Kolonie Entlisberg (3. Etappe), Zürich 2. Gartenanlagen, Malerarbeit, Tapezieren von bereits gelieferten Tapeten.** Pläne zc. je von 14–17 Uhr bei der Bauleitung, H. Schneider & H. Landolt, Klausiusstrasse 4, Zürich 6. Offerten mit Aufschrift „Submission Entlisberg III“ bis 19. Aug., 18 Uhr, an den Präsidenten der A. B. Z., R. Straub, Glarnerstrasse 35, Zürich 2. Die Unternehmer haben keine Beteiligung oder andere finanzielle Verpflichtungen zu übernehmen. Die Arbeitsvergebungen werden im „Schweiz. Baublatt“ publiziert.

**Zürich. Gemeinnützige Baugenossenschaft Zürich 2. 2 Mehrfamilienhäuser mit 20 Wohnungen an der Tannenrauchstrasse, Zürich 2. Gipser-, Glaser- und äussere Malerarbeiten, elektrische Installationen.** Pläne zc. je von 10–12 und 2–4 Uhr bei A. Huber-Sutter, Architekt, Bellaristrasse 64, Zürich 2. Eingaben mit der Aufschrift „Bauarbeiten für die G. B. Z. 2“ bis 13. August an denselben.

**Zürich. Wohnbau-genossenschaft Zürich und Umgebung (ohne Handwerkerbeteiligung). 2. Bauetappe. Sämtliche Bauarbeiten für 5 10-Familienwohnhäuser am Bahnhof in Dettikon.** Offerten an H. Hodel, Löwenstrasse 67, Zürich 1. — **Baugenossenschaft Gartenhof. Sämtliche Bauarbeiten für drei 6-Familienwohnhäuser auf dem „Bühl“ in Seebach.** Offerten an Jacques Frei, Volkmarstrasse 15, Zürich 6. Sämtl.

**St. Gallen.** Bauarbeiten für 1 Doppel-Zweifamilienhaus an der Säulstrasse in Sögg. Offerten an Herrn Rothmüller, Zals-Strasse 108, Sögg. Pläne zc. ab 10. August bei der Bauleitung, Rudolf Zoffet, Architekt, Stampfenbachstrasse 73, Zürich 6. Angebote bis 18. August an die oben genannten Bauherren.

**Zürich.** Neubau für Gebr. Friedrich, Rainstrasse, 2. Etage. Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Gipser-, Glaser-, Kolladen- und Schlofferarbeiten. Pläne zc. bei L. S. Garfas, Architekt, Zürich 1, Sonnenquai 3, je vormittags 10–12 Uhr.

**Zürich.** Wasserversorgung Winterthur. 2 Pumpen-häuser im Linsenthal. Erd-, Maurer-, äussere Verputz-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schreiner-, Maler- und Schlofferarbeiten, Beschlagslieferung. Pläne zc. auf dem Architekturbureau L. Wölfl, Winterthur, Untertorgasse 32. Eingaben bis 17. August an dieselben. Eröffnung der Angebote am 19. August, 11 Uhr, im Wasserwerk Steinberggasse.

**Zürich.** Brunnengeossenschaft Wald. Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten für die Erstellung eines einkammrigen Eisenbetonreservoirs von 300 m<sup>3</sup> mit Schieberhaus-umbau beim bestehenden Mitteldruckreservoir, eines Ausgleichbehälters in Eisenbeton von 300 m<sup>3</sup> mit aufgebautem Pumpenhaus im Sagenrain. Pläne zc. vom 12. August an im Bureau der Verwaltung (Herr S. Hess). Offerten mit Aufschrift „Reservoirbauten“ bis 18. August an den Vizepräsidenten, A. Hoenegger, Rosenheim, Wald.

**Bern.** Wasserversorgung Oberbalm. Pumpenhaus mit Sammelreservoir von 80 m<sup>3</sup>. Liefern und Verlegen von gußeisernen Muffenröhren 150–30 mm Lw., Länge 3280 m, 20 doppelarmige Heberflurhydranten, sämtliche Schieberhähnen und Formstücke, Reservoir in armiertem Beton von 300 m<sup>3</sup>, Grabarbeiten ca. 3300 m, Hausanschlüsse. Pläne zc. auf der Gemeindebeschreiberei. Eingaben mit Aufschrift „Offerte für die Wasserversorgung“ bis 20. August an den Gemeinderat.

**Bern.** Gemeinde Erlenhof i. S. Malerarbeiten (Weizen und Lasuren) im Gemeindeversammlungsaal im Gemeindehaus. Eingaben bis 14. August an die Gemeindebeschreiberei. Auskunft daselbst.

**Bern.** Neubau für Otto Dietrich, Landwirt, Gampelen. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Schreinerarbeiten. Formulare bei der Bauleitung, Hugo Petitpierre, Arch., Murten. Eingaben mit betr. Aufschrift bis 14. August an die Bauleitung.

**Luzern.** Kantonales chemisches Laboratorium in Luzern. Gipser-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten. Kolladen, Boden- und Wandbeläge. Pläne zc. bis 12. Aug. je von 9–12 Uhr auf dem Architekturbureau Vogt & Wallafer, Reichenbühlstrasse 8. Offerten mit der Aufschrift „Offerte für Neubau Kantonales Laboratorium“ für die Gipser- und Malerarbeiten bis 15. August, für die übrigen Arbeiten bis 20. August, abends 6 Uhr, an das Baudepartement des Kantons Luzern.

**Solothurn.** Umbauten im Kurhaus Weissenstein. Abbruch, Maurer-, Gipser-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, Boden- und Wandplattenbeläge, sanitäre Anlagen, Umbau der Heizungsanlage. Pläne zc. beim Baukommissär der Bürgergemeinde Solothurn, W. Allemann. Eingaben mit der Aufschrift „Kurhaus Weissenstein“ bis 14. August an denselben.

**Basel.** Basler Straßenbahnen. Grab-, Planie- und Betonarbeiten für den Umbau der Straßenbahngleise in der Alschwilerstrasse, zwischen Sängergasse und Alschwilerplatz. Pläne zc. beim Bahningenieur, Claragraben 55, 1. Stock. Eingaben bis 21. August, vorm. 11 Uhr, an die Straßenbahndirektion.

**Baselland.** Chalet in Bettingen für D. Sch. Volli in Basel. Erd-, Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser- und Malerarbeiten, Plattenbeläge, sanitäre und elektrische Anlagen, Zentralheizung, Gasinstallation, Linoleum, Linoleumunterlagen, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von 1 Fr. in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie. A.-G. in Fribourg versandt, wo sie bis zum 21. August retourniert werden müssen.

**Graubünden.** Gemeinde Sagens. Erd-, Maurer- und Installationsarbeiten an der Wasserversorgung des Stäfels St. Martin. Quellenfassung, Brunnenstube, 315 m Leitung, 40 mm Mannesmannröhren, 1 1/2, 1 1/4 und 1" Röhren, Tränkanlage und Milchführung in der Sennhütte. Pläne zc. bei Präsident Schmidt in Sagens und beim kantonalen Kulturingenieur in Chur. Offerten bis 14. August an den Vorstand.

**Graubünden.** Gemeinde Sagens. Erd-, Maurer- und Installationsarbeiten an der Wasserversorgung des Stäfels St. Martin mit Quellenfassung, Brunnenstube, 315 m Leitung 40 mm Mannesmannröhren, 1 1/2, 1 1/4 und 1"

Röhren, Tränkanlage und Milchführung in der Sennhütte. Pläne zc. bei Präsident Schmidt in Sagens und beim kant. Kultur-ingenieur in Chur, Good. Offerten bis 14. August an den Gemeindevorstand.

**Aargau.** Städt. Bauverwaltung Baden. 1. Kanalisation Högeler-Strasse (Allmend), 278 m lang, Zementröhren 25 und 30 cm weit; 2. Kanalisation in der Landstrasse im mittleren Kappelerhof, 594 m lang, Zementröhren 35, 40, 45 und 50 cm weit. Formulare bei der städt. Bauverwaltung. Eingaben bis 15. August an das Stadtammannamt.

**Thurgau.** Gipser- und Glaserarbeiten für den Neubau III der Irrenheilanstalt in Münsterlingen. Formulare bei Oskar Möritzer, Architekt, Romanshorn je nachmittags. Eingaben mit der Aufschrift „Neubau III der Irrenheilanstalt Münsterlingen“ für die Gipserarbeiten bis 15. und für die Glaserarbeiten bis 24. August an das kant. Straßen- und Baudepartement in Frauenfeld.

**Vaud.** Institut protestant de jeunes filles, Lucens. Construction d'un nouveau bâtiment. Terrassements, maçonnerie, crépissages extérieur et intérieur, béton armé, canalisations, pierre artificielle, charpente, ferblanterie, couverture, gypserie, peinture, menuiserie et vitrerie extérieur, fourniture et pose de fermetures, jalousies, carrelages et revêtement de murs, asphaltages, linoléums et sous-planchers, parquets. Formulaires de soumission sont à disposition contre fr. 1.— chez MM. Klausser et Streit, architectes, Kollerweg 9, Berne, où les plans peuvent être consultés. Offres portant la dénomination „Nouvelle construction Lucens“, jusqu'au 31 août, à Klausser et Streit, architectes, Berne.

**Valais.** Administration communale d'Hérémence. Maçonnerie, menuiserie et appareillage à exécuter à la maison d'école. Plans au bureau de l'architecte Praz, à Sion. Les offres sont à adresser à M. le Président Bourdin, pour le 14 août.

**Valais.** Administration communale d'Hérémence. Maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie, menuiserie et peinture, concernant les réparations à exécuter au bâtiment de la cure d'Hérémence. Plans, etc. au bureau de l'architecte Praz, à Sion. Offres à M. le Président Bourdin, pour le 14 août.

**Valais.** Consortage de l'alpage de Six Blanc, Commune de Bagnes. Etablissement de deux adductions d'eau de 780 m, 7 bassins d'abreuvement en béton armé. Plans, etc. au Services des Améliorations foncières ou chez Monsieur Denis Perraudin, à Châble-Bagnes. Formulaires à la Caisse d'Etat. Soumissions portant l'inscription „Soumission pour adductions d'eau à l'alpage de Six Blanc“ au Département de l'Intérieur, pour le 18 août à midi.

**Infolge Betriebsumstellung**  
ist unter günstigen Bedingungen  
**zu verkaufen**

nur kurze Zeit gebrauchte

**6 - spindlige**  
**Zapfenschneid-**  
**Maschine**

(Fabrikat Müller Brugg) für Rie-menantrieb.

Anfragen unter Chiffre **Z 3202**  
an die Expedition.

**Zwei**  
**Dauerbrenner**  
**billig zu verkaufen.**

Zu besichtigen im 3169

**Bureau**  
**Alfred Escherstr. 54**  
**Zürich 2.**

**Briefkästen**

3, 4, 5 und 10-teilig zum Ein-mauern billig **zu verkaufen.**

**Fr. Hafner, Zürich**  
Zeitweg 5, beim Pfauen  
Telephon 42 527. 3221

**Zu mieten oder**  
**zu kaufen gesucht**  
sofort zirka 2500 m gebrauchte

**Wasserleitungsröhren**

1 1/2 Zoll und zirka 80 Stück **T mit Zapfen** von 3211

**Johann Hackl**  
Baugeschäft, **Brunnen** (Schw.)

**Kaufe**  
**1 Kehlsupport**

neu oder gebraucht.

Offerten an:

**E. Kipfer, Möbelschreiner**  
**Trub** (Kt. Bern). 3271